



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ឯកសារដើម
ORIGINAL/ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 06-Jan-2015, 14:49
CMS/CFO: Sann Rada

Request for Correction

Case : 002/19-09-2007-ECCC/TC

To Document No(s):	ERN(s):	Request Date:	Correction Type:
E1/96.1	00830115-00830218	18/12/2014	<input checked="" type="checkbox"/> Change to Original <input type="checkbox"/> Change to Translation <input type="checkbox"/> Reclassification

Reason for changes:
Error in interpretation.

Details:
The correction is made on the English version:
- ERN 00830193, P. 76, L. 4-6
The following footer is added to this transcript:
"Corrected transcript: Text occurring between less than (<) and greater than (>) signs has been corrected to ensure consistency among the three language versions of the transcript."

Filed by: Reath Panhean

Signature:

Approved by Greffier (for originals):

Signature:

Approved by ITU (for translations):

Signature:

1 A. The study sessions where Brother Man gave lectures were conducted at Ou Kab River, at the Ou
2 Kab river site -- or river bank -- for three days. And later on there were other sessions when leng
3 Sary was teaching. Om leng Sary came to teach in 1967. It was a 15-day study session. It was in
4 1967. The sessions were conducted in <KataeKtae (phonetic)> village, Bar Keo district, Ratanakiri
5 province.

6 [14.25.02]

7 Then there were other sessions chaired by Om Pol Pot at Office 100. Sometime he chaired the
8 sessions, sometime his wife would be the one who gave lectures.

9 Then there were other sessions where Brother So Hong was the lecturer. And after Phnom Penh
10 had been liberated, Om Khieu Samphan was also seen teaching in the sessions, and Om leng Sary.
11 Yun Yat also engaged in teaching the sessions.

12 Q. According to your best recollection, what would be the issues, or the topics discussed during the
13 study sessions?

14 A. We were taught mainly the general situation within the country -- the local situation and outside
15 situation -- outside here referring to the international situation. And also, we were taught about how
16 to -- how to follow the principle of national democratic revolution and the organizational position, or
17 stance. And we were asked to criticise ourselves and be criticised through the life view sessions.

18 [14.28.20]

19 MR. PRESIDENT:

20 Counsel Karnavas, you are on your feet. You may now proceed.

21 MR. KARNAVAS:

22 Thank you, Mr. President. My apologies for interrupting. I am told that one of the answers might
23 have been misinterpreted -- in English, at least.

24 Once the fall of Phnom Penh -- he mentioned two particular names. If he could mention those
25 names again? I don't want to lead the witness, but I'm told that one of the names was misinterpreted